

# IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzi per ogni riga (caratteri 10 mm., alta 2/3 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti ecc., Cor. 1.25; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXIX

Dirigenti e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 2 (intorno al "Piccolo").

Trieste, Venerdì 31 Dicembre 1909

Telefoni: Amministrazione: N. 850, Redazione: N. 227. Interurbano N. 985.

N. 10213

## La combinazione Lukacs-Jush fallita

Lukacs tratterà con gli altri partiti

BUDAPEST 30 (N). Nei club di tutti i partiti si attendevano ansiosamente notizie da Vienna. Durante la lunga crisi attuale si ebbero parecchie giornate che si dissero decisive, ma nulla mai fu risolto, e la decisione definitiva venne sempre rimandata. L'ansietà, oggi, era però più viva che mai: al 30 dicembre non è più tempo di rimandare una decisione: o si costituisce un Ministero costituzionale, oppure si inizia un periodo strategico. Le udienze di Lukacs e di Jush dovevano quindi essere decisive. I re avevano designato il primo a presidente dei ministri, incaricandolo di cercare una combinazione che rendesse possibile il suffragio universale, poiché col questo mezzo si intende diminuire l'influenza del magiarismo. Lukacs si abboccò quindi con Jush, ma questi gli rispose: «Sì, lo sono ancora, come lo sono stato sempre, per il suffragio universale, ma, badate, intendo in pari tempo che la Corona accconsenta alla separazione ancaria, e non entrerà nel gabinetto se al mio partito non vi sarà assicurata la preponderanza». - Altra risposta non si poteva attendere dall'uomo che già nel 1905 aveva dichiarato al re, che gli avrebbe donato se il partito dell'indipendenza mirasse davvero a raggiungere l'unione personale rompendo ogni altro legame con la Cisleitania: «Sì, Maestà».

Ma ai circoli viennesi premereva soprattutto il suffragio universale, e perciò si volle tentare l'accordo con Jush. Lukacs fece tutte le concessioni cui era autorizzato, ma non potendosi ancora stipulare l'accordo, i due uomini furono chiamati in udienza dal re. E le udienze ebbero un risultato negativo, come lo riferiscono i seguenti disposti dell'agenzia ufficiale da Vienna:

«Il dott. Lukacs fu ricevuto da re stamane alle 10. L'udienza durò un quarto d'ora. Lukacs ebbe poi un breve colloquio con Jush, il quale si recò quindi tosto alla reggia».

«L'udienza di Jush durò mezz'ora. Jush si recò poi all'«Hotel Sacher», dove conferì brevemente con Lukacs».

«Il capo del partito dell'indipendenza dichiarò poi ai giornalisti, che gli chiedevano informazioni, che, essendo sorte gravi difficoltà, le trattative furono rotte».

«Lukacs fu richiamato in udienza alle 3.30, e disse più tardi ai giornalisti: La mia situazione non è cambiata. Ho stato incaricato di trattare coi partiti: io trattavo finora con un solo partito; cercherò ora di accordarmi con gli altri».

«Jush ripartì per Budapest alle 3.30, Lukacs alle 4.50».

Queste notizie destarono varie impressioni nei differenti circoli politici. I partiti del '67 sono dall'uno canto soddisfatti perché temevano che un Governo del '68 li avrebbe assorbiti; ancora più perché sperano che Lukacs ritorni a trattare con loro sulla base delle concessioni militari richieste; temono però che queste concessioni non siano soddisfacenti e che lo stato extralegale sia inevitabile.

Nel partito dell'indipendenza regna maggiore ottimismo e si è addirittura entusiasti della condotta di Jush. Si dice cioè che dopo il suo rifiuto anche Kosuth è moralmente vincolato a non accettare alcuna combinazione che non abbia per base la separazione bescaria.

Venga un Governo costituzionale dei partiti del '67 o un Gabinetto di lotta, ormai la lotta è ingaggiata, e bisognerà combatterla a fondo.

## Enthusiastico accoglimento a Jush

BUDAPEST 30 (N). Jush è arrivato stasera alle 7, ricevuto alla stazione da una settantina di deputati, che li salutarono con entusiastiche grida di elen». Fra continue acclamazioni si recò alla sede del club dell'indipendenza, seguito dai deputati, cui promise di riferire sull'esito dell'udienza.

Il «Magyar Ország», organo del partito dell'indipendenza, scrive: «L'odierna udienza di Jush ha creato una situazione perfettamente chiara. Ora si comprende chiaramente che Vienna non è disposta a rispettare i diritti della nazione ungherese, ma vi contrappone un vizio categorico. E' chiaro che le trattative avevano solo lo scopo di trarre la Corte viennese dagli imbarazzi del momento, di far votare dal Parlamento le leggi necessarie, per poi opporre la più brusca negazione ad ogni tentativo degli ungheresi di rivendicare i loro diritti. Quando i monarchi sovrappongono le sue prerogative ai diritti della nazione si strappa l'ultimo filo dei rapporti costituzionali fra nazione e re. Finché si proclama la prevarianza della forza sul diritto, il re non potrà governare costituzionalmente questo paese, ma dovrà battere apertamente la via dell'assolutismo e rimanervi, finché b po-

## Il figlio di un altro

Proprietà letteraria - Riproduzione vietata

(76)

«Ma ci siamo preoccupati anche troppo di quello strano personaggio che per maritare sua figlia, ha trovato un espediente a cui gli consigliò amichevolmente di rinunciare, e riprendiamo il nostro discorso che è ben più interessante. Tanto più che, a quanto so, stanno non lunge da qui un giovanotto, una fanciulla ai quali il tempo sembrerà terribilmente lungo».

«Dunque si Norton acconsente quando Luigia avrà sedici anni; e voi, cara amica?»

«Io...», disse lady Davray - e ego la mia risposta.

E premendo un campanello: «Pregate il signor Ellis e miss Norton di venire qui da noi - disse al servo. Pochi minuti dopo giunsero ambedue correndo».

«Ragazzi miei - cominciò la madre di Ellis - Aspettate da lungo tempo il risultato del nostro colloquio, e non vogliamo farvi languire più oltre».

E rivolgendosi a sir Norton: «So che mio figlio adora Luigia e che a sua volta Luigia ama Ellis. Sir Norton, ho l'onore di chiedervi, per mio figlio Ellis Davray la mano di vostra figlia Luigia Norton».

trà; ma la nazione, dal canto suo, non potrà assumere altro atteggiamento che quello della negazione più recisa».

## L'esercizio provvisorio in Bosnia

perché il gabinetto Wokerle si è rifiutato di approvare il bilancio

VIENNA 30 (N). Il bilancio preventivo bosniaco per il 1910 non potè essere sanzionato, essendosi il gabinetto Wokerle, come gabinetto dimissionario, rifiutato di approvarlo. L'amministrazione provinciale della Bosnia fu quindi autorizzata con risoluzione sovrana a provvedere alle operazioni necessarie nei limiti del bilancio del 1909.

Questa è una delle prime conseguenze delle condizioni irregolari vigenti in Ungheria. Come ricorderete il gabinetto Wokerle aveva già dichiarato qualche tempo fa di non voler attuare alcun provvedimento che potesse sembrare incostituzionale, data la situazione in cui si trova.

## Imminente cambiamento di regime in Croazia?

ZAGABRIA 30 (N). Il «Pokret» ha da Budapest che appena sarà nominato il nuovo Ministero ungherese subentrerà in Croazia un cambiamento di regime. Si dice che il candidato più serio alla carica di bano sarebbe il conte Pejačević. Anche a ministro per la Croazia si nominerebbe un uomo che goda la fiducia della maggioranza croata.

## La riforma del regolamento alla Camera di Vienna

LEOPOLI 30 (N). Il capo del club polacco, Glombinski, dichiarò in un discorso che fra poco si avvieranno trattative confidenziali fra i vari gruppi della Camera di Vienna per attuare una definitiva riforma del regolamento. Glombinski stesso intende convocare in gennaio i capigruppo per discutere la questione.

## La prammatica di servizio per gli impiegati dello Stato

VIENNA 30 (N). Il governo ha trasmesso alla presidenza della Camera, per la trattazione costituzionale, un progetto sulle condizioni di servizio degli impiegati e degli inservienti dello Stato.

L'agenzia ufficiale apprende che i ministri Schreiner, Ritt, Weiskirchner e Hochenburger sono stati nominati consiglieri intimi.

## Movimentata seduta alla Dieta stiriana

Gli sloveni domandano l'autonomia - L'aumento dell'addizionale sulla birra

GRAZ 30 (B). Dieta. - E' in discussione il bilancio provvisorio per sei mesi. Koresch dichiarò che i deputati cattolici sloveni voteranno contro, perché non hanno alcuna fiducia nella maggioranza, che fu sempre contraria agli sloveni. Lamenta che i deputati sloveni siano posti nelle commissioni e che non si dia mai modo al rappresentante del Capitano provinciale di presiedere la seduta. Questa ostilità della maggioranza giustifica il desiderio degli sloveni della Stiria inferiore di distaccarsi da Graz e di ottenere l'autonomia. Come fu infruttuosa alla Camera l'opposizione tedesca ai diritti degli slovi, così si vorrà un giorno a un Governo che propugnerà la separazione della Stiria inferiore e della parte slovena della Carniola ed il raggruppamento di tutti i paesi slavi dell'impero. (Applausi ironici dei tedeschi). Sulle richieste economiche di cultura degli sloveni, l'oratore si riserva di parlare nella discussione ordinaria.

Dopo un'ulteriore discussione, il bilancio provvisorio viene approvato a grande maggioranza; votano contro solo i socialisti e gli sloveni.

Durante lo scrutinio si odono grandi rumori, provenienti da un forte gruppo di trattori e birrai, che attendono il risultato della votazione del progetto dell'imposta della birra.

Il Capitano provinciale dichiarò di non poter permettere che si disturbasse la Dieta nei suoi lavori, ordina lo sgombero del palazzo dietale e sospende intanto la seduta per ¼ d'ora.

Quando si riprende la seduta, il Capitano provinciale comunica che ha preso i provvedimenti necessari per impedire che si rinnovino tali inconvenienti.

Si passa quindi a discutere il progetto di legge relativo all'addizionale provinciale sul consumo della birra. La Giunta provinciale propone di aumentare l'addizionale da 2 a 4 corone. La commissione di finanza, invece, propone che nel par. si stabilisca bensì che l'addizionale sia portata da 2 a 4 corone; ma che sulla misura definitiva dell'aumento si deliberi appena in gennaio.

La discussione su questo argomento dura per molte ore, assai animata. I cinque deputati socialisti combattono il progetto, ed attaccano specialmente i deputati

tati cattolici, che intendono votare a favore del progetto di legge. Questi rispondono con vivaci interruzioni. Il presidente dura fatica a sedare il diverbio.

Kukovec, lib. slov., rimprovera i clericali sloveni per il loro contegno. Benkovic lo rimbecca. I due deputati vengono ad un vivace scambio di parole, nel quale intervengono anche gli altri deputati sloveni. Nell'aula regna grande eccitazione ed i richiami all'ordine del presidente rimangono infruttuosi.

Finalmente, sedato il tumulto, la Dieta approva a grande maggioranza il passaggio alla discussione articolata.

## Lotta nazionale con armi economiche

GRAZ 30 (N). I giornali recano che la Banca slava di credito e di risparmio di Windisch-Buchela ha deliberato di ritirare i prestiti fatti ai tedeschi che mandano i loro bimbi nella nuova scuola tedesca di St. Leonhard, anziché in quella slava.

## In onore delle Marine

che soccorsero Messina e Reggio

NAPOLI 30 (N). Nel giardino d'inverno dell'Hotel Excelsior, oggi nel pomeriggio fu la cerimonia della consegna ai consoli delle targhe destinate alle navi estere che accorsero a Messina e a Reggio dopo il terremoto del 28 dicembre 1908. Assisterono alla cerimonia i rappresentanti del prefetto, il sindaco e i consoli di Russia, Inghilterra, Germania, Francia, Spagna e degli Stati Uniti, una rappresentanza della nostra marina, altre autorità e molte signore. Aderirono, fra altri, il duca d'Aosta. L'ammiraglio Grenet, presidente della Lega navale, ringraziò gli intervenuti; ricordò l'immane disastro ed elogiò i sovrani d'Italia, a cui inviò un reverente saluto in nome della Lega. Gli rispose, in nome di tutti, il console di Francia. Segui un sentenzioso rinfresco.

## UN PROCESSO PER SPIONAGGIO IN SERBIA

SCIABAZ 30 (N). Davanti a questo tribunale si svolge un processo per spionaggio. Tale Luigi Mesar, che sarebbe tenente nella riserva austriaca, la sua amante Maria Jevic, e due latifondisti, sono imputati di avere, all'epoca della crisi bosniaca, cercato di impossessarsi dei piani di dislocazione delle truppe serbe, per conto dell'Austria-Ungheria.

L'istruttoria durò 5 mesi. L'accusa si fondeva su una lettera, diretta al Mesar, contenente istruzioni per determinare persone ed una serie di domande militari.

La Jevic si dichiara innocente. Il Mesar sostiene di aver dato le dimissioni da ufficiale austriaco nel 1905, e di essersi stabilito più tardi a Sciabaz quale impiegato privato. Dice di essersi trovato effettivamente coinvolto in una compagnia di spie austro-ungariche, ma senza saperlo. Fa anche i nomi di alcune di queste spie: Alfonso Mattiasich, che sarebbe un nipote di Goza Mattiasich, ed altri due, i quali col mezzo di piccioni viaggiatori avrebbero fatto pervenire le notizie in Austria. Anche gli altri due imputati si dichiarano innocenti.

Il processo durerà parecchi giorni.

## Gli ufficiali serbi arrestati in Dalmazia, rilasciati

ZARA 30 (N). I due ufficiali serbi furono rilasciati, essendosi constatato che erano venuti in Dalmazia per ragioni di salute.

## Hilmi voleva sciogliere la Camera

Hakki bey chiamato a Costantinopoli

COSTANTINOPOLI 30 (N). Hilmi pascià dichiarò in un'intervista di aver rassegnato le dimissioni unicamente per ragioni di salute. Ora farà un grande viaggio, di quattro mesi, in Europa. A Parigi, dove si recherà anzitutto, intende trattarsi un mese; poi andrà per 20 giorni in Inghilterra e in Germania; all'Italia e all'Austria-Ungheria dedicherà un periodo di tempo minore.

Ritornando poi a parlare della crisi Hilmi pascià dichiarò che la costituzione non corre alcun pericolo.

Secondo un'altra versione, da fonte più credibile, le dimissioni di Hilmi pascià furono provocate dal violento conflitto scoppiato fra lui ed il comitato giovane turco. Hilmi pascià, irritato per l'opposizione che trovava per l'affare Lynch, avrebbe chiesto addirittura al sultano di sciogliere la Camera. Il comitato ebbe però sentore di questa mossa del gran visir da parte dei suoi confidenti a palazzo, ed insistette presso il sultano per ottenere il ritiro. Hilmi pascià non solo dovette rassegnare tosto le dimissioni, ma non fu neppure più ricevuto dal sultano.

Il comitato ha così riconsolidato la sua autorità, che negli ultimi tempi sembrava minacciata.

«Vi invito a pranzo per questa sera. Fate intanto tutto ciò che vi talenta... Andate in giardino a dondolarvi nelle amache, all'ombra degli alti alberi, montate a cavallo o in palanchino; però state esatti, per Dio, alla campana del pranzo».

E soggiunse ridendo: «Del resto sono tranquillo. Non v'è nulla che vuoti lo stomaco quanto la felicità, e non c'è bisogno di aver gli occhi della linde della favola per vedere che siete felici».

«Oh, sì, maggiore - rispose Ellis - felice, felicissimo...»

«E non poco, molto anzi, mercè vostra, mio buon amico - gli sussurrò Luigia all'orecchio».

La sera, dopo il pranzo in cui si bevette alla salute dei nuovi fidanzati, ciascuno si separò per andarsi a coricare.

Tutta la notte Luigia si sognò del suo matrimonio; ed il medesimo sogno cullò anche il sonno di Ellis.

Ma sir Norton non chiuse occhio. Invece egli tentò di addormentarsi; la storia del maggiore Volwett gli tornava di continuo alla memoria.

Intuitivamente il maggiore aveva fatto ricercare sua figlia, ed egli aveva vigliaccamente abbandonato Marco che pure era suo figlio se non per la carne, per l'affetto. Infatti fino all'età di sei anni, quando cioè aveva appreso la fatale veri-

brava scossa. Hakki bey fu chiamato telegraficamente a Costantinopoli. Si crede di poter vincere le difficoltà che si frappongono alla sua nomina a gran visir.

## Hakki bey accetta il gran visirato

ROMA 30 (N). Il «Giornale d'Italia» dice: Il segretario dell'ambasciata ottomana a Roma, intervistato, ha lasciato comprendere che l'ambasciatore Hakki bey, per quanto non abbia dimostrato ad alcuno il suo proposito, sia disposto ad accettare la carica di gran visir, salvo più matura e diligente riflessione sulle circostanze politiche in mezzo alle quali sarebbe chiamato a capo del governo del suo paese. Appunto per questo e per non poter significare il suo decisivo proposito, non ancora maturato, Hakki bey ha fatto pregare i giornalisti di non rivolgergli domande.

COSTANTINOPOLI 30 (N). Hakki bey ha accettato l'incarico e passerà da Vienna per abboccarsi con Aehrenthal.

## La Camera eretese per l'annessione alla Grecia

CANEA 30 (N). La Camera deliberò di far procedere il 20 marzo all'elezione dell'Assemblea nazionale, che dovrà pronunciarsi sulle sorti dell'isola. Il nuovo Governo prestò il giuramento di fedeltà al re degli elleni.

## La situazione nel Montenegro

L'invito montenegrino a Roma dichiara tendenzialmente le notizie da fonte viennese

MILANO 30 (N). Il comm. Eugenio Popovic, rappresentante del Montenegro a Roma, è stato intervistato dal corrispondente del «Corriere della Sera» sulle vere condizioni interne del Montenegro, ed ha fatto le seguenti dichiarazioni:

«Tutte le notizie che vengono da Vienna hanno un carattere tendenzioso, e son fatte per diminuire le simpatie dell'Europa per il Montenegro. Non bastando la esagerazione, si inventano addirittura delle notizie sfavorevoli. La verità è che la tranquillità più completa regna nel paese. Ne è una prova il fatto che si può assistere nel Montenegro allo spettacolo di un'intera popolazione, che gira armata, in calma completa, e senza che il Governo si preoccupi minimamente di questo fatto, che è abituale e tradizionale. I numerosi operai italiani che lavorano nel Montenegro possono esserne testimoni».

Quanto al preteso malcontento contro il principe Nicola, posso affermare - ha detto il Popovic - che invece egli è molto amato dalla popolazione, la quale riconosce i suoi meriti e la fruttuosa opera sua a favore del paese durante i suoi 50 anni di regno.

Il processo delle bombe è ormai un episodio storico sorpassato. Già due anni fa il Governo offrì la libera visione del processo a quanti pubblicisti europei vollero esaminarlo. Gli imputati erano tutti confessi; una giuria popolare li avrebbe certamente condannati tutti a morte; perciò il principe credette opportuno costituire un tribunale speciale, composto dai presidenti di tutti i tribunali dello Stato, che, con tutte le garantigie di legge, pronunciò due sole condanne a morte, che furono anche commutate per grazia sovrana.

L'ultimo complotto, detto dei giovani, non è che una grande montatura; si tratta semplicemente di un solo ufficiale e quattro borghesi suoi complici. I borghesi furono arrestati dal popolo, e l'ufficiale dai suoi stessi soldati. Ciò basta ad eliminare qualunque idea di un complotto.

Neppure si può dire che esista del malcontento: si tratta di giovani che hanno studiato all'estero e sono tornati in paese imbbevuti di idee anarchiche.

Vi sono poi molte calunnie che vanno recisamente smentite; così quella che il Governo intenda costruire ad Antivari nuove prigioni col sei milioni del prestito; questa somma sarà invece completamente destinata ad opere di pubblica utilità.

Si parla poi del Tomanovic, capo del Governo, come di un reazionario. Ma contro questa affermazione sta tutto il passato del Tomanovic, che fu membro attivo del gruppo democratico serbo in Dalmazia, e deputato alla Dieta di Zara, sempre mal visto dal Governo austriaco. Qualcuno di Governo è sempre stato fautore di riforme radicalissime.

Venendo infine al suicidio del Kovacevic, che i nemici del Montenegro affermano invece che fosse stato ucciso per motivi politici, noterò - ha concluso il Popovic - che la stampa austriaca cerca sempre, quando si tratta del suicidio di qualche personalità politica montenegrina, di sviasare le cose e di insinuare che si tratta di delitto politico. E' una vecchia manovra che si ripete regolarmente a danno del Montenegro.

Ma non aveva egli adorato quel caro angioletto così buono, così affettuoso, così intelligente, che l'amava con una tenerezza come mai figlio fu amato?

Sei mesi prima Murray, temendo una visita del marchese, gli aveva scritto da Londra dove attualmente si trovava, che il ragazzo una bella sera gli era scappato da casa.



vacante. Naturalmente e per il carattere di semplice consiglio dato dalla convenzione del 1855 a questo intervento dei vescovi provinciali - consiglio del Sovrano può valersi, ma non ha il dovere di seguirlo - non è in pratica ammesso alcun valore alla partecipazione ecclesiastica nella nomina dei vescovi, che è ormai esclusivamente diritto del capo dello Stato, il quale, sebbene si tratti di privilegio quasi personale, lo esercita naturalmente a mezzo del Ministero responsabile.

Il Vaticano non fa che confermare «pro forma» la nomina - tanto è ciò vero che questa vien ufficialmente pubblicata subito senza attendere il placet pontificio che, «spinto o sponte», viene sempre qualche mese dopo.

Vescovi «comprovinciali» sarebbero nel nostro caso quelli di Parenzo-Pola, di Veglia, di Lubiana sotto la presidenza del principe arcivescovo di Gorizia, la cui provincia ecclesiastica comprende appunto, oltre alla nostra regione, anche la Carniola.

#### In sede vacante

Dal momento in cui, promulgata e confermata la nomina alla sede di Vienna, mons. Nagi abbandonerà il governo della diocesi di Trieste-Capodistria, subentrerà per questa la così detta «vacanza». In sede vacante la giurisdizione ordinaria del vescovo passa al Capitolo cattedrale, il quale entro otto giorni dal momento in cui ebbe notizia ufficiale della vacanza, deve nominare un vicario capitulare, a seconda del bisogno, uno o più eco-

nomi per l'amministrazione delle rendite vescovili. Qualora il capitolo non procedesse in tempo a questa nomina, il diritto si dovrebbe avere al metropolitano, nel caso nostro all'arcivescovo di Gorizia.

Il vicario capitulare esercita tutti i diritti ordinari del vescovo, in quanto il Capitolo nell'atto della nomina non vi ponga qualche limitazione; naturalmente non gli spettano le funzioni liturgiche proprie all'ordine episcopale.

Morto il 17 settembre 1901 mons. Sterk, il Capitolo nominò vicario mons. dott. Francesco Petronio, preposito mitrato del Capitolo cattedrale, lasciando alla direzione della cancelleria concistoriale mons. Flego, che tale carica copre ancora, assistito dal cancelliere mons. dott. Mechia.

## Il preventivo comunale del 1910, approvato.

Ieri sera il Consiglio cittadino tenne l'annunciata seduta sotto la presidenza del Podestà, presenti 56 consiglieri. Sono le 7.40 quando, constatato il numero legale, il Podestà dichiara aperta la seduta e dà la parola all'on. Pittoni che non aveva potuto parlare nella seduta precedente causa l'ora tarda.

### L'addizionale comunale al dazio erariale sugli alcoolici e l'alcolismo

Pittoni: Ieri, nella sua replica a critica dei progetti di riforma tributaria presentati dal gruppo socialista, l'on. Pincherle si è soffermato particolarmente alle imposte indirette e più specialmente ancora alle imposte sulle bevande alcooliche. Non può ritenere che l'abbia fatto per bisogno di replica giacché l'on. Puecher aveva accennato di volo alle imposte indirette, dichiarando che i socialisti non chiedono una politica di sgravi. Ritengo che quello dell'on. Pincherle sia stato uno sfogo di retorica borghese di classe, nel quale ravvisa un insulto per il proletariato. L'on. Pincherle ha aggiunto anche apprezzamenti ironici sugli sforzi dei socialisti per combattere l'alcolismo ed ha affermato che l'opposizione socialista all'aumento delle imposte sulle bevande spiritose è un'ipocrisia. Si propone di dimostrare che la difesa di quelle imposte è una mistificazione. L'on. Pincherle voleva dimostrare che l'imposta sugli alcoolici è morale e democratica e mira a sollevare le classi colpite dal flagello dell'alcolismo. L'on. Pincherle, anziché citare a sproposito Ferri e Zerboglio, come autorità in materia di finanza tributaria, avrebbe dovuto consultare i resoconti stenografici delle sedute consigliari e in quello della seduta del 27 dicembre 1907 in cui si discusse sull'aumento delle imposte sul vino e sulla birra avrebbe trovato queste parole dell'on. Mrach che gli si è vicini: «La paura che hanno specialmente gli on. Pincherle e Zerboglio, che non sappiano che, di regola, questo genere d'impostazioni non aggrava mai il venditore, perché l'esercitante sa riversarla ad misura sui consumatori. Non può credersi che l'aumento della tassa diminuisca lo smercio. Questo non è a temersi perché altrimenti il Consiglio si sarebbe astenuto dall'accettare già la prima volta simile genere d'impostazione, giacché il Consiglio, dovendo provvedere alla copertura d'un importo scoperto, non potrebbe mai mettere un dazio proibitivo. E' la terza volta questa che il Consiglio è chiamato ad imporre un aumento sul dazio del vino e della birra ed è certo che, qualora i fattori rispettivi avessero la persuasione che questo dovesse influire sul consumo, non lo avrebbero proposto, essendoché il provvedimento sarebbe sbagliato in linea finanziaria».

Quanto l'on. Pincherle ha detto sulla moralità dell'impostazione sugli spiriti è una mistificazione. Le passate amministrazioni aumentarono quelle imposte perché occorrevano mezzi per il pareggio, dunque, per un motivo fiscale, non morale. L'impostazione sarebbe stata morale se, in parte, fosse stata destinata a combattere l'alcolismo. Ma questo genere d'impostazioni è veramente immorale perché è immorale basare un sistema finanziario sul consumo di alcoolici. Nega che le autorità socialiste abbiano suggerito per la lotta contro l'alcolismo, di elevare le imposte sugli spiriti. Non sa in quali libri l'abbiano sostenuto, come ha voluto far credere l'on. Pincherle, Ferri e Zerboglio.

Pincherle: Ferri «Sociologia» e Zerboglio «Alcolismo».

Pittoni: Del resto non riconosciamo né l'autorità di Ferri né quella di Zerboglio in materia tributaria. L'avevo detto anche lo stesso Marx, la pratica ha dimostrato essere vero anche oggi quanto diceva l'on. Mrach nel 1907. Riteniamo che le cause dell'alcolismo non sieno nella volontà individuale di divenire ubriaco. Alcolismo e miseria costituiscono un circolo vizioso. Chi conosce le condizioni delle masse lavoratrici, il pericolo della disoccupazione, la durezza e l'instabilità del lavoro e la insufficienza delle abitazioni sa che il male dipende da un sistema che rende impossibile una saggia distribuzione del lavoro e della ricchezza. Basta seguire per convincersi il movimento contemporaneo dei congressi antialcolici. Nulla hanno fatto le passate amministrazioni per combattere l'alcolismo. Dal prototipo dott. Costantini ha appreso 5 o 6 anni fa, in una commissione allora nominata per avvisare ai rimedi contro il rincaro dei viveri delle pignoni, statistiche risulterebbe che la causa, non l'effetto della miseria, in Inghilterra dove i salari operai sono altissimi, l'alcolismo fa strage, nella Svezia e in Norvegia dove l'operaio è pagato meno che in Inghilterra e dove una sana propaganda per l'igiene condotta nella massa lavoratrice è riuscita pressoché a debellare la piaga dell'alcolismo, l'abbruttimento per alcool è quasi scomparso. Quanto ai congressi antialcolici li segue da molti anni con amore e con interesse e dedica alla lotta contro l'alcolismo il modesto contributo di tutte le sue forze. Purtroppo è un fatto doloroso che miseria e lavoro sbrigante esistono, ma non sono queste le vere cause dell'alcolismo. Occorre combattere il vizio in alto, bisogna ostacolare la tendenza del singolo, che per de-

tutto fare contro l'alcolismo perché non avevano in mano l'amministrazione del Comune ma sostiene che nessuno può essere così sincero nemico dell'alcolismo come i socialisti. Sa bene che l'alcolismo, assieme a quelli altri narcotici sociali che sono l'ignoranza e i pregiudizi religiosi, è uno dei più forti sostegni del sistema che è privilegio di pochi e oppressione di molti. Nel movimento operaio è l'ubriaco che tradirà la classe lavoratrice. Sappiamo che chi va alle urne ubriaco non depone la scheda per i socialisti, ma per chi lo avvicina.

Voci: Vedi elezioni politiche del 1907. (Rumori).

Pittoni: Potete voi rimproverare a noi...

Voci: Certo.

Trojer: Te pol vergognarte si, te lo digo mi!

Puecher: Incoscienti!

Pittoni: Per ora siamo noi che possiamo accusarvi di non aver fatto niente contro l'alcolismo. Si meraviglia che l'on. Pincherle, in una discussione che avrebbe dovuto essere teorico-statistica, abbia portato una nota discorde. Dico che è destino storico della borghesia di combattere a frenare l'avanzata di quelle nuove classi che vogliono impedire la produzione della ricchezza e organizzare la distribuzione; perciò i lavoratori evoluti non se ne possono fidare.

Ravasin: Buona parte dei postulati fatti valere dall'on. Puecher furono discussi in passato in Consiglio e se non poterono trovare attuazione ciò dipese da circostanze indipendenti dalla volontà del Consiglio stesso. Ricorda che nella bellissima relazione della commissione di finanza nell'anno 1906, il relatore on. Mayer, di cui deplora anche in questa occasione la mancanza in Consiglio, osservava a proposito dell'esame dei mezzi di copertura per il bilancio ordinario proposti dal Civico Magistrato e della ricerca di altri eventuali che il compito non è facile perché la legislazione vigente, con le barriere che pone in questo campo ai Comuni, ne costringe la politica tributaria entro limiti mal corrispondenti ai postulati della coscienza sociale del tempo. Tanto è ciò vero, dice, che le proposte per quanto buone e per quanto utili non vengono approvate. Crede che senza di ciò alcune delle proposte avanzate dall'on. Puecher avrebbero potuto essere attuate. In sei mesi, come ha proposto l'on. Puecher, la Giunta, già aggravata da altri molteplici mansioni poco di concreto potrebbe fare nell'arduo problema. Propone perciò che lo studio della riforma finanziaria tracciata dall'on. Puecher venga demandato alla Commissione di finanza che, assieme alla competenza, ha anche maggior tempo a disposizione.

Pincherle: Deve rispondere all'on. Pittoni e lo farà brevemente perché la discussione minaccia di dilagare in una vuota accademia. Ha parlato di alcoolismo non per bisogno di replica, ma per ribattere alcune inesatte constatazioni dell'on. Puecher secondo i calcoli del quale le gravissime sui compensi colpirebbero i cittadini nella proporzione di 20 cor. a testa. Ciò non è vero. Una percentuale altissima dell'impostazione sui generi di consumo è pagata dal proletariato non per generi di necessità ma per le voci vinose. Il proletariato potrebbe liberarsi da gran parte di tale impostazione se si astenesse dal bere o se bevve in proporzioni minori. L'on. Pittoni, richiamandosi all'on. Mrach, avrebbe voluto dimostrare che le imposte sugli alcoolici hanno carattere puramente fiscale e non morale. Osserva intanto che non v'è imposta la quale non abbia carattere fiscale e aggiunge che per giudicare della moralità d'un'imposta, bisogna vedere quali voci tariffarie colpisca. Sarà immorale se colpirà generi di prima necessità, morale sarà, all'incontro, se graverà i generi dannosi come sono appunto le bevande alcooliche. Basterà una constatazione sola a persuadersene: Se l'operaio ha un determinato importo da dedicare agli alcoolici tanto meno ne consumerà quanto più saranno cari, donde viene al Comune un mezzo efficace di lotta contro l'alcolismo colpendo fortemente con il tasso d'imposta gli alcoolici. L'on. Pittoni ha detto che non crede all'autorità di Ferri e di Zerboglio; risponde che, per conto suo crede più a Ferri e a Zerboglio che all'on. Pittoni.

Voci: Certo (ilarità).

Pincherle: Ha detto ancora l'on. Pittoni che l'alcolismo è miseria costituiscono un circolo vizioso. In parte è giusto, però in generale l'alcolismo è la causa, non l'effetto della miseria. In Inghilterra dove i salari operai sono altissimi, l'alcolismo fa strage, nella Svezia e in Norvegia dove l'operaio è pagato meno che in Inghilterra e dove una sana propaganda per l'igiene condotta nella massa lavoratrice è riuscita pressoché a debellare la piaga dell'alcolismo, l'abbruttimento per alcool è quasi scomparso. Quanto ai congressi antialcolici li segue da molti anni con amore e con interesse e dedica alla lotta contro l'alcolismo il modesto contributo di tutte le sue forze. Purtroppo è un fatto doloroso che miseria e lavoro sbrigante esistono, ma non sono queste le vere cause dell'alcolismo. Occorre combattere il vizio in alto, bisogna ostacolare la tendenza del singolo, che per de-

bolezza di carattere o per infelicità di temperamento si lascia allestare dagli alcoolici sino a diventare dispanone. Importa soprattutto mostrare alle masse come l'alcolismo sia la vera causa dell'abbruttimento, e salvarle distogliendole dall'uso di alcoolici. L'on. Pittoni ha chiesto che cosa abbia fatto la società borghese contro l'alcolismo. Poco veramente di fronte alla vastità del compito, ma ha istituito una società per la lotta contro l'alcolismo.

Questa società è stata ed è combattuta dai socialisti perché d'iniziativa non loro, e sono precisamente i capi socialisti che ispirano e rinfocano nell'animo dei consenzienti la diffidenza verso ogni istituzione che non venga da loro anche se a tutto vantaggio del proletariato.

Pittoni: Tutte mistificazioni della borghesia.

Pincherle: Altrettanto hanno fatto contro l'ufficio comunale di mediazione del lavoro. Ricorda che v'è nella storia un fatto che può servire d'esempio: un intero popolo si è astenuto da uno dei piaceri più universalmente diffusi, quello del fumo, per danneggiare gli interessi di chi lo opprimeva. Insegnate, voi socialisti, ai vostri consenzienti a seguir quell'esempio, fate fra il proletariato una campagna magari in odio al Comune e spingetelo ad astenersi dall'abuso di spiritosi. Non affilare così alle casse comunali i milioni che ora il proletariato paga per impostazioni sulle varie bevande alcooliche. Noi vi batteremo le mani. Finché il Governo vedrà che il dazio sul vino e gli altri alcoolici ci dà quel ch'egli reputa abbastanza per il nostro bilancio, certo non approverà altri cespiti d'entrata. Ma se al Comune saranno sottratti quei proventi, dovrà bene il Governo accogliere proposte d'altre fonti tributarie per le necessità del bilancio comunale.

Concludendo ripeterò quanto ha affermato nella precedente tornata, che, cioè, l'atteggiamento del partito socialista e dei Consigli comunali e nelle Diete delle provincie e in Parlamento contro le imposte sulle bevande spiritose è una piccola e, forse, non piccola mistificazione.

Voci: Bene (approvazioni).

Pincherle: E' d'accordo che l'esame della riforma tributaria proposta dall'avv. Puecher sia demandato alla commissione di finanza, per quanto sia convinto che si tratti di problemi più che altro ideali e non pratici.

Slavik: Il suo gruppo si è impegnato verso i propri elettori a propagare una riforma del sistema tributario del Comune, il quale com'è ha difetti e lacune. Di fronte alla copertura il gruppo ha assunto una posizione negativa. Salvo con compiacenza l'iniziativa della minoranza socialista ed è pronto a collaborare con i consenzienti alla proposta riforma. Non si può però votare su due piedi l'ordine del giorno proposto dall'on. Puecher. L'argomento va studiato seriamente e profondamente. E' d'accordo che tale studio sia demandato alla Commissione di finanza.

#### Alcune cifre.

Mordo: Non entra nel merito dei principi informativi delle proposte dell'on. Puecher, le quali, fino a un certo punto, possono anche essere conformi alle sue vedute. Deve però rettificare alcuni dati di fatto. L'on. Puecher ha asserito ieri che nel 1906 il movimento immobiliare per transazioni fra vivi ha raggiunto la cifra di 35 milioni e 800 mila corone. Non è vero. Fu di molto inferiore e la media del movimento negli ultimi anni dal 1905 ad oggi è di appena 18 milioni. Poco più della metà della cifra portata dall'on. Puecher. Quanto alla proposta impostazione personale, nota che la pignone è tutt'altro che indice sicuro della potenzialità economica dei contribuenti. E' ben vero che nei gradini inferiori l'importanza dell'abitazione cresce con l'aumentare del reddito, ma nei gradini più alti, cui l'on. Puecher a ragione dà tanta importanza, ciò non avviene specialmente a Trieste. Qui nella grande maggioranza dei casi l'aumento delle pignoni a un certo punto si arresta e da quel punto si perde ogni base per valutare il maggior reddito. Di chi paga 2000 cor. di pignone, possiamo valutare il reddito a 10.000 cor., ma quale sarà il reddito di chi ne paga da 5 a 6 mila? E poi quanti e quali sono a Trieste gli appartenenti non abbidenti ad uffici con un prezzo superiore alle 5 o 6 mila corone? Come si rileva dal bollettino annuale della Società fra proprietari di stabili dal 1899 ad oggi non furono mai offerti appartamenti con pignone superiore alle 5400 corone. Esistono bensì due o tre case di persone che le abitano e ne sono i proprietari la cui pignone figurativa è senza dubbio superiore, ma sono tanto poche che non possono essere prese a base di una riforma tributaria di tanta portata. In confronto a questi pochi casi bisognerebbe contrapporre quelli dei più poveri tra i più ricchi, vale a dire degli avari che accumulano i loro tesori in appartamenti modesti. Ce n'è già ora e ne vedremo aumentare il numero se dovessero venir tradotti in atto le idee dell'on. Puecher. Come altrimenti potrebbe l'on. Puecher colpire questi avari che, col suo congegno tributario rimarrebbero esonerati da ogni gravanza? L'on. Puecher ha detto di volere una giustizia distributiva anche per i vari gradini in cui ha suddiviso la ricchezza, ma come farà egli a

colpire i più ricchi quando non esistono a Trieste appartamenti imponibili in proporzione delle ricchezze maggiori? L'invocata giustizia distributiva ne verrebbe nuovamente scossa ed i risultati sperati dall'on. Puecher sarebbero ben lungi dal venire coronati da successo. Ha voluto soltanto metter le cose a posto e dichiara che se dall'on. Puecher verrà presentato un nuovo congegno tributario spoglio di esagerazioni e praticamente attuabile, sarà il primo ad accettarlo.

Mrach: Fra i consiglieri della maggioranza, in materia puramente amministrativa come in materia scientifica, c'è assoluta libertà di criteri. Anche illustri economisti, pure appartenenti ad un partito politico, mostrano di avere idee divergenti da esso in materia scientifica. Perciò risponderò all'on. Pittoni che per lui l'imposta sul consumo dei liquidi spiritosi è soprattutto fiscale. Ciò toglie nulla a quanto disse l'on. Pincherle, che vede in quella tassa soprattutto un mezzo di repressione e un argine al dilagare dell'alcolismo. Certo per combattere l'ubriachezza occorrerebbe una ben forte impostazione perché divenisse proibitiva; ma in questo caso bisognerebbe trovare anche qualche impostazione nuova per riempire le deficienze del gettito dell'altra (commenti). Del resto il partito liberale-nazionale per la lotta contro l'alcolismo qualche cosa ha fatto; e parte almeno del provento delle addizionali sulle bevande spiritose l'ha sempre destinata alla lotta contro l'alcolismo; perché non sa immaginare un migliore provvedimento preventivo contro quella piaga, che non sia la diffusione dell'istruzione. Riguardo le proposte dell'on. Puecher, è contrario ch'esse vadano alla Giunta municipale. Preferisce la proposta dell'on. Pincherle, che siano rimesse alla Commissione di finanza. Trova poi il termine di sei mesi inaccettabile, e propone che la Commissione sia invitata a fare proposte per quando si discuterà il preventivo per il 1911.

Arch: Si dichiara favorevole alla proposta dell'on. Ravasini, che lo studio delle proposte Puecher sia rimesso alla Commissione di finanza, senza limite di tempo. Crede che qualcosa di quelle proposte, sotto l'una o l'altra forma, possa essere attuabile... almeno da parte nostra, non da parte del Governo. Ricorda che nel 1897 la Commissione di finanza studiò molte impostazioni nuove. Ma il Governo rispose che acconsentiva che il Comune aggravasse il casatico-pignone, il soldo-pignone, il casatico-classi; non altro. Nel 1907 si voleva adottare la graduatoria ora suggerita dall'on. Puecher, nell'addizionale sull'imposta industriale, sollevandone le piccole industrie. Il Governo rispose: «no; o tutto o niente», non ammettendo che si introducesse una graduazione dove egli stesso ne aveva messo una. Quella tassa sull'entrata progressiva, che l'on. Puecher caldeggiava, non è infine, che una imposta personale, e come tale sarebbe irrimediabilmente respinta dal Governo. L'oratore crede invece che non una imposta personale si potrebbe attuare, ma un contributo per l'assistenza pubblica. In Svizzera essa esiste già sotto il nome di tassa per i poveri e viene applicata sulla base della rendita personale. Ma il Governo respingerebbe anche questa. La tassa sull'equivalente fu già studiata, e questa il Governo forse ce la concederebbe, ma avrebbe conseguito una maggior risorsa di 8.000 corone; di fatti Vienna, che è dieci volte Trieste, non ritrae da questa tassa più di 80 od 88.000 corone. Riguardo la imposta sulle eredità, il Consiglio già l'aveva chiesta, non l'ottenne, ma si potrebbe forse ritenere, perché il Governo, forzato dalle Diete, che reclamano nuovi cespiti di rendita per far fronte agli aumentati bisogni, dovrà ben finire col cedere su tale questione. E se cederà per Vienna e per Praga, dovrà ben cedere per Trieste (bene, bravo). Riguardo la imposta sugli effetti, la crede inattuabile; il Governo non la accoglierebbe, perché si dovrebbe mettere una addizionale sopra un bollo.

Puecher: Un altro bollo...

Arch: Un bollo municipale? con tanto di alabarda e con certi bei colori simpatici, non è vero? (si ride). L'accetterebbe subito. Invece crede degna di studio un'altra tassa, quella che vige in tutte le piazze marittime della Francia, la cosiddetta «tassa di transito», che è di 10 cent. per tonnellata o 1 cent. per quintale. Se si nota che a Trieste nel 1908 abbiamo avuto per via di mare un transito di 27 milioni di quintali, e per via di terra di 20 milioni di quintali, assieme 47 milioni, si comprende subito che con la tassa di 1 cent. per quintale si avrebbe un introito lordo di mezzo milione. Ma anche questa il Governo ce la negherebbe. Altra tassa da studiarsi sarebbe quella sulle affissioni stradali; oppure si potrebbe municipalizzare la sicurezza contro gli incendi per gli immobili. Non darebbe molto, ma gli introiti, detratte gli esborsi per i sinistri, accantonati come riserva, potrebbero servire, in caso di bisogno, per fornire al Comune i mezzi per qualche opera pubblica, senza dover ricorrere al credito (commenti). Questo sistema vige da 15 anni a Zurigo, dove il 27% degli introiti fu esborsato per sinistri, e il 72% fu passato a formare il fondo di riserva. L'oratore termina esortando il Consiglio a votare le proposte della Commissione.

Budinich: Udì l'on. Arch accennare alla possibilità di una tassa che colpisce il transito delle merci. Avverte il Consiglio che il porto di Trieste ha già una tassa nomea: quella di avere carissime spese di piazza; la nuova tassa, anche tenuta in limiti modestissimi, riuscirebbe pericolosa al traffico. Prega il Consiglio, nell'interesse del commercio cittadino, a non pensare a tale genere di tasse.

Puecher: Si crede in obbligo di replicare ad alcuni degli oratori della maggioranza. L'on. Pincherle ha trovato le sue proposte buone, ma inattuabili, per la resistenza del Governo e per altro motivo. Già disse quanto egli pensi delle resistenze del Governo; non si illude che non si dovrebbe vincerle; ma non crede la condizione tanto disperata che non si debba tentare di superarla, quando noi tutti fossimo alleati e collaboratori. Naturalmente, non si dovrebbe limitarsi a discutere fra quattro pareti, ma agitare l'opinione pubblica, portare la questione fra le masse, mostrando che le divi-

sioni dei partiti sono cessate per mirare ad una meta determinata; e il Governo dovrà bene arrendersi. Dice che i Governi infine finiscono, benché lentamente, con l'evolversi; e perfino il Governo austriaco ha mostrato di essere tratto a riformare i suoi sistemi tributari; e appunto in questi giorni, nella Camera Alta di Vienna si è potuto assistere ad un cozzo tra i conservatori e il ministro delle finanze innovatore. Dunque, nel caso nostro, faremo appello ai criteri dello stesso Governo e ai suoi progetti di riforma tributaria. Non crede temibile neanche la seconda obiezione dell'on. Pincherle, che le nuove impostazioni farebbero esulare i ricchi. Non è credibile che un uomo che guadagna 250.000 corone, per il solo motivo che gli verrebbero imposte 20.000 cor. di nuova tassa se ne andrebbe (commenti, si ride) per fare un dispetto al Comune.

Pincherle: E gli esteri?

Puecher: Non sono venuti qui ieri, e quasi tutti hanno interessi che prevarrebbero di fronte all'idea di abbandonare la città perché sottoposta ad una tassazione di 10 o di 20.000 corone.

Pincherle: Metterebbero su casa fuori di Trieste.

Puecher: Ma se vi sono di questi timorosi della finanza comunale, ebbene, che esulino (commenti). Esulerebbero le industrie e i commerci? ancor meno. Una industria non si trasporta così facilmente. La posizione di Trieste è così felice che le industrie e i commerci non troverebbero convenienza ad andarsene (commenti). Vi sarebbero casi isolati; ma si crede che le Assicurazioni Generali, l'Adriatica, il Lloyd (appunto appunto) potrebbero muoversi? Lo si può dire per comodo di polemica, ma non per convinzione. Del resto a Trieste le addizionali alle imposte industriali sono inferiori a quelle d'altre città; se industrie e commerci esulassero da Trieste, andrebbero dove le tasse sono più gravi. Prende nota che l'on. Pincherle convenne con lui sulla convenienza di aumentare l'addizionale sulle eredità e di introdurre il contributo per le migliori. Prende nota che la maggioranza prende in considerazione le sue proposte, solo non ha fiducia nell'approvazione da parte del Governo. L'on. Arch ha mostrato gli stessi suoi intendimenti e anch'egli non ha difficoltà a dare una destinazione ai nuovi cespiti, ma non per i poveri, perché ciò puzza troppo di beneficenza (interruzione). Prenderà una mozione in cui esporrà i postulati politico-sociali del suo partito. Il Comune avrà bisogno di nuove risorse per coprire il servizio del prestito che dovrà contrarre per le grandi opere pubbliche e il Governo non potrà sottrarsi all'obbligo di concederle. Nota che l'appello viene mangiato... perché anche l'on. Arch, parlando di imposte, si è lasciato andare a suggerire di nuove (si ride). Fa qualche riserva circa la tassa sul transito delle merci, per non colpire le fonti della ricchezza. All'on. Mordo risponde che la pignone la considera come «un indizio» non come «l'indizio della ricchezza». Del resto non crede di aver proposto cosa perfetta. C'è tempo di studiare e discutere largamente. Insiste sulla proposta presentata ieri; se cadesse, accedeva alle emende presentate dalla maggioranza. Raccomanda soltanto di stabilire almeno, in questo caso, il limite di tempo di sei mesi.

Presenta l'annunciata mozione, con cui il Consiglio adotta di creare nel bilancio per l'anno venturo un nuovo ramo per la politica sociale nel Comune. Dovrà riguardare la statistica del lavoro, la mediazione del lavoro, i provvedimenti contro la disoccupazione involontaria, il movimento della tutela dei lavoratori, il movimento delle cooperative di lavoro, la tutela dei salariati del Comune, i lavori in regia comunale; riguarderà i provvedimenti per l'alimentazione pubblica, con la produzione o la rivendita di viveri (commenti); provvedere ad abitazioni igieniche e a buon mercato, agli scolari, alla statistica delle abitazioni, ai medici scolastici, alla tutela dell'infanzia bisognosa, ecc.

Podestà: Chiuse con ciò la discussione, chiede all'on. Slavik se aderisce alla proposta Pincherle.

Slavik: Anche la proposta Puecher passi alla Commissione di finanza? Sì.

Podestà: Porrà allora a voti la proposta dell'on. Puecher con l'emenda dell'on. Pincherle.

Puecher: Ma in questo caso noi dobbiamo votare per questa!

Podestà: E' il regolamento, on. Puecher. Invita il Consiglio a votare.

La proposta è accolta all'unanimità.

Podestà: In quanto alla mozione presentata oggi, se è appoggiata...

Voci: E' appoggiata.

Podestà: ...la porrà all'ordine del giorno della prossima seduta. Ed ora passeremo ad esaurire il bilancio di copertura (si ride).

Ass. Gabrielli: Legge le proposte della Commissione di finanza per la copertura del fabbisogno.

Arch: Crede che nella previsione del gettito dell'addizionale all'imposta sull'industria, che fu fatto nella cifra di cor. 1.300.000, la Commissione si sia tenuta alquanto bassa. Di fatti il gettito di questa addizionale nel 1908 fu di cor. 1.428.000. Propone di inscrivere perciò cor. 1.340.000.

Il Consiglio acconsente.

Hirn, dirett. della Ragioneria: Crede che il avanzo della gestione ordinaria, in cor. 180.000, dovrebbe essere iscritto come uscita al ramo Centrale, per poter provvedere alla copertura delle migliori agli impiegati.

Podestà: Così fu appunto votato dal Consiglio.

L'approvazione del bilancio

Ass. Gabrielli: Legge le proposte della Commissione di finanza, che suonano:

1. E' approvato il conto di previsione dell'Amministrazione civica per l'anno 1910 con i seguenti estremi:

Gestione ordinaria.

Entrate proprie cor. 6.751.680

Esigenza » 14.343.740

Esigenza non coperta da entrate proprie cor. 8.092.806

Entrate di copertura » 8.092.806

Civanzo cor. 540

Esigenza da coprire cor. 3.263.

Esigenza da coprire cor. 3.263. E' aggiunta la somma scoperta della passata gestione, in cor. 235.599, assieme esigenza da coprire cor. 3.501.851, per la quale si propone la contrazione di un prestito di cor. 3.500.000; rimarrebbe scoperta quindi soltanto una esigenza di cor. 1.851 da trovarsi nelle economie.

Podestà: Pone a voti il 1.º punto.

E' approvato con voti 42 contro 16 (i socialisti e gli sloveni).

Il Consiglio approva poi, con lo stesso proporzioni (42 contro 16) le seguenti proposte della Commissione:

II. E' dotato di chiedere all'1.º r. Governo l'ulteriore concessione, per un periodo di almeno tre anni, delle vigenti addizionali comunali alle imposte erariali dirette, reali e personali come pure alle imposte erariali di consumo.

III. A copertura dell'esigenza della gestione straordinaria è deliberata l'assunzione d'un mutuo, verso debitoriali a breve scadenza, nell'ammontare di cor. 3.500.000.

IV. Per provvedere ai bisogni di cassa è adottato di estendere il conto corrente aperto a Comune presso istituti di credito: 1) cor. 4.000.000 sino alla realizzazione del prestito ad III; 2) cor. 1.000.000 dopoché i titoli di entrata ad III saranno realizzati.

V. Sono approvate le contabilità speciali.

VI. E' incaricata la Giunta municipale di mandare ad effetto il deliberato ad IV, come pure, dopo conseguita l'approvazione Sovrana, ad deliberato ad III, di procedere, a momento opportuno, alla realizzazione del mutuo ivi contemplato.

VII. E' incaricato l'Esecutivo di avanzare i deliberati sopraindicati, eccettuato quello al IV, all'1.º r. Governo per il conseguimento dell'approvazione Sovrana.

Elogi ad auguri.

Ravasin: Prima che il Consiglio tolga la seduta propone un voto di plauso e di lode all'on. Arch, relatore della Commissione di finanza, al segretario di Consiglio dott. Saversich. Inoltre rivolge l'augurio di un buon anno al nostro Podestà (bravo, bravo, battimani da tutti i banchi).

Podestà: Contraccambio di cuore gli auguri, a tutti, e do la parola all'on. Arch per una proposta d'urgenza (mormorio).

Arch: Sarò brevissimo. A nome della Giunta che l'ha già discussa e approvata, presento la proposta di accordare la garanzia chiesta dal Governo al fondo pensioni o fondo suppletorio istituito per gli

impiegati del Gas.

Spiega che il Consiglio d'amministrazione dell'Ufficio comunale del Gas aveva deciso di trasformare la Cassa di previdenza degli impiegati in Cassa pensioni; ma il Ministero esige, per questa trasformazione, la garanzia del Comune, nella misura prevista dalla legge sull'assicurazione delle pensioni agli impiegati privati. La Giunta dà voto favorevole a questa concessione.

Podestà: Chiede se è accordata l'urgenza.

Il Consiglio acconsente.

Podestà: Pone a voti le proposte. Sono accolte all'unanimità.

La seduta è tolta. Sono le 9.50.

Alla Minerva. L'uomo è la gioia dell'uomo, dice un proverbio indiano; ma non dice che la donna è la curiosità della donna. «Madame Steinheil e la contessa Tarnowska» chiamavano ieri un magnifico pubblico di signore. Due figure chesi crederemmo tolte da un romanzo di Ponson du Terrail, se non fossero vere - disse l'egregio avvocato Tedaldi-Fores, presentando le sue eroine: e in verità la conferenza ebbe tutta l'attrattiva di un romanzo, anzi di due romanzi: due romanzi psicologici e giudiziari, esposti non singolare chiarezza, analizzati con perspicacia, vestiti di una forma letteraria piacevole ed evidente. Dell'innocenza di Margherita Steinheil, il conferenziere non fa gran conto: è un'innocenza giudicata, che risulta da un processo mai fatto. Forse anche deliberatamente mai fatto. Il sorvegliante del presidente sulla circostanza dell'automobile che stava ferma nel vicolo Ronsin la notte del delitto a riscontro alle sottolineate allusioni dell'accusata alla propria discolazione. Diplomazia più che giustizia. Da una parte non si chiacchiera troppo; dall'altra parte non si domanda troppo: e non si domanda nemmeno a Marietta e ad Alessandro Wolff, che pure dovettero apparire intorno al delitto almeno quando la loro padrona. Delitto da isterica - affermava Cesare Lombroso - e ricostruiva il temperamento dell'isterica dai molti amori di Meg Steinheil, dalla sua felicità di creare una vita di mangiuglie di fuggire gli amanti tenuti in partita doppia, dalla sua passione per il lusso e dai suoi intrighi per procurarsi, dai suoi gusti d'arte e di signorilità che non le impedivano di scendere nella cucina e di cercarvi l'amplesso dell'uomo del volgo, odorante di stalla.

Conunque, costei orditura del delitto parigino non è che una borghesuccia della diligenza al cospetto della sottile e raffinata contessa Tarnowska. Hanno questo di comune: che entrambe fanno uccidere per cupidigia di denaro; che entrambe commettono a un uomo di condizione inferiore l'esecuzione del loro misfatto. Ma appunto in ciò si distinguono e si palesano: la Steinheil arma il braccio del delinquente del mestiere della Tarnowska perverte al suo fine un intellettuale, un uomo pieno di idealità e di poesia, forse un uomo d'ingegno, per quanto l'ingegno di Naumoff possa essere stato sconnesso e squilibrato. La Steinheil, nelle strette del bisogno, non rifugge dal macchinare la morte; ma la Tarnowska ha il gusto della morte: prima di giungere all'esecrabile trama del delitto veneziano, la sua vita è già piena di sangue, d'uomini che si sono battuti per lei, d'uomini che si sono uccisi per lei, d'uomini che hanno subito il suo amore come un contagio mortale. Nessun innamoramento della contessa è sfuggito a questo fascino della morte; lo stesso conte Komarowski, la vittima, l'uomo dal quale voleva carpire l'eredità, le offre di morire non appena si è acceso pazientemente di lei. E' una sadica: quella che in altre età si sarebbe chiamata un vampiro; la creatura che esercita una suggestione maledetta. Va coi piedi nel sangue e con la testa alta, in una purità quasi sdegnosa. Riusciranno i magistrati dell'enza a costituire una materialità











colpa se certi loro rappresentanti, eletti solo perchè nazionali, diventarono poi, (per un fenomeno spontaneo di decolorazione) socialisti.

## La missione cinese a Pola

**A**rena 30. La missione cinese è giunta a Pechino. Federico: «Il porto era tutto stasora a Pechino, la nave da guerra illuminata. Per cura del Municipio era stata pure illuminata la storica Arena, con bellissimo effetto.

Al benvenuto che l'ammiraglio Ripper diede agli ospiti a bordo della nave, rispose, a nome della missione, il principe Tsai-shun. Allo sbarco rendeva gli onori una compagnia dell'87.º fanteria con bandiera e musica; erano presenti pure tutte le autorità. Fu suonato l'inno cinese. Dopo la presentazione delle autorità, la missione cinese si recò all'Hotel Riviera.

Alle 8.30 fu servito un pranzo di gala da 50 coperti, con la partecipazione della Marina, al quale partecipò il principe, secondo il piano, non intervenne. Domani la missione visiterà la città e gli stabilimenti; e dopo colazione farà una gita a Brioni, donde sulla stessa da guerra partirà direttamente per Trieste.

## Camera di commercio di Rovigno

Conferenze d'agricoltura - Nell'interesse dei viticoltori

Rovigno, 29. Oggi ad ore 2 p.m., si tenne nella sala comunale l'annunziata seduta plenaria della Camera di commercio e d'industria dell'Istria, sotto presidenza del presidente on. Giorgio Vianelli, presenti la consiglieri. Il presidente, fra altri comunicazioni di bolli dei bolli, l'«Eco» ebbe già ad occuparsi, riferì le petizioni fatte dalla Presidenza per ottenere dall'Istituto per le piccole industrie l'alimentazione di un corso per sarti; per l'alacciamento delle nostre linee telefoniche con Fiume, e per una riduzione delle tasse telefoniche, appoggiando per queste ultime richieste analogo memoriale della Giunta provinciale.

Su riforma dell'organico degli impiegati della Camera si fissò l'emolumento del segretario nell'importo iniziale di cor. 3800 con tre aumenti quinquennali di cor. 400 l'uno, e quello del cursore-amministrante nell'importo iniziale di cor. 900 con tre aumenti triennali da cor. 100. Contemporaneamente si votò di assegnare agli impiegati per l'anno 1909 il sussidio di carità come goduto nel 1908.

Venne incaricata la Giunta permanente di studiare una riforma al regolamento di servizio, portando le relative proposte in discussione nella prossima seduta.

ella Camera per il 1910 con una esi  
di cor. 52.944 di fronte ad un at

presentato da cor. 17.400, costituenti il probabile avanzo alla fine di questo anno. L'importo mancante potrà esser coperto con un'addizionale all'imposta industria del 6%. Venne pure approvato il conto pensioni.

PropONENTE l'on. Manzutto, si deliberò di avanzare al Governo un memoriali propugnante la sollecita soluzione del problema ferroviario istriano mediante la costruzione dei tronchi Lupatolo-Fiume, Parenzo-Pisino e Umago-Lupoglavina.

Si decise di appoggiare le Camere di Linz ed Eger nella domanda di ritiro del progetto governativo di legge per un'imposta di consumo sull'acqua di soda e simili bibite artificiali e sulle acque minerali naturali.

Le due borse di studio da cor. 300 l'una per frequentanti scuole di commercio superiori vennero assegnate una a Giovanni Schiozzi di Montona, iscritto nel primo corso della Scuola superiore di commercio Rivoltella di Trieste, e l'altra a Tullio Divari di Parenzo, iscritto nel secondo corso della Sezione commerciale dell'Accademia di commercio e nautica di Trieste.

Si incaricò la Presidenza di avanzare al Governo memoriali di protesta contro le progettate nuove imposizioni sul vino contro l'autorizzazione, dal Governo chiesta per la autorità delle imposte, di spedire i libri commerciali.

Si incaricò infine la Presidenza, su proposta della Giunta permanente, di avanzare un memoriali motivato al Governo per ottenere che le 84.000 cor. tantissime per l'allargamento del molo grande in Rovigno, allargamento resosi on indispensabile dopo il prolungamento del molo piccolo, siano imputate parte per prolungamento.

allargare la riva  
tinafina alla casa Furlan fino alla  
unta di S. Nicolò e parte per iniziare  
la costruzione di un molo lungo 200 me-  
tri con scogliere esterne e banchine in-  
terne nel porto di Valdobroa dall'angolo  
verso la Stazione della Riva e parallelo  
alla Stazione stessa, e ciò dopo il fatto  
per parere degli esperti sull'opportunità  
di tale progetto dal punto di vista nauti-  
co e costruttivo.

Infine, in seduta segreta, vennero no-  
minati ufficiali di cancelleria il concen-  
tante Pietro Angelini ed a segretario-so-  
stituto il concorrente Silvio Quarantotto.

★ Domenica prossima ad ore 3 pom.,  
on. Andrea Davanzo terrà, sotto gli au-  
spici del Consorzio agrario distrettuale,  
della sala del Teatro comunale, una pu-  
blica conferenza su l'attuale momento  
nicolo. In essa tratterà delle ultime  
campagne vinicole, dell'attività dell'E-  
sposito Istriano e della necessità sempre  
prestante dell'organizzazione degli agri-  
coltori.

★ Ieri a sera, dinanzi a pubblico molto  
numeroso, il segretario del Consorzio a-

orio tenne in forma piena e sviluppando l'argomento con molta competenza in modo pratico, l'annunciata conferenza sulle colture erbacee in rapporto con la produzione foraggera. Fu molto applaudito.

---

### **Il nuovo Consorzio dei falegnami a Cormons**

Cormons, 30. Nonostante le ostilità e le difficoltà opposte da parecchi principi allo scopo di impedire che il nuovo Consorzio dei falegnami cominciasse a funzionare, il giorno 3 gennaio prossimo sono principierà i suoi lavori, per ora, in un locale provvisorio; mentre fra breve sarà all'uso costruito un edificio nei pressi della Stazione ferroviaria. Sono devoli gli sforzi che i nostri bravi operai fanno per rialzare le sorti malandate dell'antica, un dì fiorente, industria della fabbricazione di mobili; ed è sperabile che i codesti loro sforzi riescano a buon

Come il «Piccolo» annunciò, il Circolo sociale tenne sere fa, per iniziativa del comitato, un trattenimento, una festa di b...

E' stata pubblicata una notificazione con la quale si partecipa dalle autorità competenti alla popolazione che, in seguito ad essersi verificato un caso di rabbia canina, viene proibito ai proprietari di cani condurli per la strada. In peggio, di cacciare i grovagare liberi. Essi debbono essere tenuti in casa od al guinzaglio:

**Finissime  
cioccolate  
svizzere**

**Caia**

**a! Vendesi a TRIESTE, POLA, GORIZIA**  
nelle farmacia, drogherie e negozi di profumerie a **Cor. 6.— e 3.50.**  
**SENO! Rappresentante: Drogheria Babuder — Trieste**

Finissime  
cioccolate  
svizzere

*Cailler*

il maggiore smercio  
di tutto  
il mondo



